



# Mitteilungsblatt

der Stadt Wangen im Allgäu  
für die Ortschaft

## Niederwangen



Jahrgang 2021

Freitag, den 8. Oktober 2021

Nummer 40



## 44. Herbstlauf



Fotos SGN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):**

**116117 (Anruf ist kostenlos)**

**Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis:**

Allgemeine Notfallpraxis Wangen  
Oberschwabenklinik – Westallgäu-Klinikum Wangen  
Am Engelberg 29, 88239 Wangen im Allgäu  
Sa., So. und an Feiertagen 9 – 19 Uhr

Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen oder Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der

**Notrufnummer 112.**

## APOTHEKENNOTDIENST

### Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

**Freitag, 08. Oktober 2021:**

Staufen-Apotheke, Martinstorplatz 4,  
Wangen, Tel: (07522) 6585

**Samstag, 09. Oktober 2021:**

Löwen-Apotheke, Meminger Sr. 2,  
Leutkirch, Tel: (07561) 72667

**Sonntag, 10. Oktober 2021:**

Marien-Apotheke, Bodenseestr. 5,  
Wangen, Tel: (07522) 6919

**Montag, 11. Oktober 2021:**

Schloß-Apotheke, Marktstr. 18,  
Bad Wurzach, Tel: (07564) 93330

**Dienstag, 12. Oktober 2021:**

Antonius-Apotheke, Marktstr. 8,  
Bad Wurzach, Tel: (07564) 91237

**Mittwoch, 13. Oktober 2021:**

Engel-Apotheke, Gegenbauerstr. 21,  
Wangen, Tel: (07522) 912392

**Donnerstag, 14. Oktober 2021:**

Kur-Apotheke, Emmelhofer Str. 2,  
Kißlegg, Tel: (07563) 1450

**Freitag, 15. Oktober 2021:**

Stadt-Apotheke, Espantorstr. 1,  
Isny, Tel: (07562) 8524

*Jeweils von 08:30 - 08:30 Uhr am nächsten Tag*

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Wir gratulieren allen Jubilaren, die im Oktober Geburtstag haben, welche hier namentlich nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünschen Ihnen alles Gute vor allem Gesundheit.

Roland Hasel  
Ortsvorsteher



## BEKANNTMACHUNGEN DER ORTSCHAFT

### Parksituation Dorfmitte Niederwangen - Information

Liebe Eltern der Kindergartenkinder, liebe Eltern der GWRS-Niederwangen, liebe Niederwangener Bürger\*Innen häufig ist die Sorge der Eltern vor Verkehrsunfällen auf dem Schulweg ein Grund dafür, aufs Auto zurückzugreifen. So entstehen vor den Schulen Hol- und Bringzonen, in denen die Elterntaxis zu einem erhöhten Verkehrsaufkommen und zur Gefährdung zu Fuß gehender Schüler beitragen, so leider auch an der GWRS-Schule in Niederwangen.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Straße vor der GWRS - für alle sichtbar - als Spielstraße ausgewiesen ist. Das heißt: Parken ist ausschließlich auf gekennzeichneten Flächen erlaubt, nicht aber auf der Straße vor der Schule bzw. Kindergarten. Außerdem darf in einer Spielstraße maximal 7 km/h gefahren werden. Haben Sie es schon einmal ausprobiert mit dem PKW konstant 7 km/h zu fahren?

Wir bitten Sie, dies zukünftig zu beachten und in erster Linie den Parkplatz am Ortseingang zu benutzen.

Da von dieser Regelung alle profitieren (Eltern und Schüler), appellieren wir zudem an die Eltern, sich auch gegenseitig darauf hinzuweisen.

Wir haben leider auch festgestellt, dass regelmäßig unter anderem auch die Eltern die Schulstraße (Abzweigung Lottenmühle) als Abkürzung benutzen. Dabei kam es in der Vergangenheit immer wieder zu Situationen, bei denen Anwohner (insbesondere Kinder) gefährdet wurden. Die Schulstraße ist jedoch eine Anliegerstraße, was ebenfalls klar ausgeschildert ist. Heißt: Die direkt angrenzenden Anlieger und der landwirtschaftliche Verkehr dürfen diese befahren. Für alle anderen Personen ist es jedoch untersagt, diese Straße zu benutzen.

Kindergarten, Schule und Ortsverwaltung bitten Sie, sich an die Vorgaben zu halten, und die Kinder – falls möglich – zu ermutigen, den Schulweg auch mal mit dem Fahrrad oder zu Fuß anzutreten, damit wir von weiteren Schritten absehen können.

**Diesen Brief haben alle Eltern der GWRS und des Kindergartens bekommen.**

## Veranstaltungskalender Oktober 2021

Der Veranstaltungskalender „was - wann - wo“ liegt kostenlos zur Abholung in der Ortsverwaltung aus.

### Sammelbestellungen für Obstbäume 2021

Um Streuobstbestände als wichtige Lebensräume und als prägenden Bestandteil des Landschaftsbildes unserer Region zu erhalten, hat auch in diesem Jahr jeder Wangener Bürger die Möglichkeit vergünstigte Obstbäume von der Stadt Wangen zu beziehen. Wer in seinen Obstgarten ausgefallene Bäume ersetzen oder neu pflanzen möchte, kann laut Mitteilung der Stadt Wangen bis **Mittwoch, den 13.10.2021** ein Bestellformular ausfüllen und dieses im Bauhof Wangen abgeben. Dieses Formular finden Sie auf der Homepage oder erhalten Sie im Bauhof Wangen sowie auf den Ortsverwaltungen. Um den Pflanzenerfolg zu erhöhen, werden die **Hochstämme nur inklusive Pfahl, Kokosstrick und Wühlmausschutz angeboten**. Die Kosten betragen **pro Baumset 20,00€**. Es können maximal 20 Bäume pro Haushalt bestellt werden. **Alle Bestellungen werden ausschließlich** nur über den Bauhof Wangen, Kanalweg 6 bei Frau Leupolz angenommen und **nicht** über die Ortsverwaltungen. Beim Abgeben des Bestellformulars muss der gesamte Betrag direkt bezahlt werden.



### Öffentliche Toilette Niederwangen

Die öffentliche Toilette bleibt bis auf weiteres, laut Aussage Herrn Pfarrer Blessing, geschlossen.  
Bei weiteren Auskünften und Fragen, wenden sie sich bitte ans Pfarrbüro Niederwangen.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Wangen im Allgäu  
Telefon (075 22) 74-240/-241, Telefax (075 22) 74-199

**Verantwortlich für den Textteil:**  
Herr Spang (Sport- und Kulturamt Stadt Wangen)

**Ortsverwaltung Niederwangen**  
Telefon (075 22) 25 01, Telefax (075 22) 67 33

**Herstellung und Vertrieb:**  
Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim  
Telefon (0 71 54) 82 22-0, Telefax (0 71 54) 82 22-10

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Tobias Pearman  
Anzeigenberatung: Telefon (0 71 54) 82 22-0  
Telefax (0 71 54) 82 22-15, E-Mail: anzeigen@duv-wagner.de

Erscheint wöchentlich freitags.

Bezugsgebühr Jahresabo 29,50 Euro.

## AUS DEN ORTSCHAFTEN

### Sportverein Primisweiler

#### Spiel und Sport für Ältere

Wir, Moni, Hilde, Gisela, Anneliese, Ingrid, Rosa und Anne, haben Spaß an Gymnastik, Bewegung und Sportspielen. Das tut uns gut und hält uns fit.

Hast du auch Lust mit uns Sport zu machen? Wir freuen uns über viele neue Gesichter, denn gemeinsam macht es einfach viel mehr Spaß.

Gerne kannst du einfach mal bei uns reinschnuppern. Wir treffen uns jeden Montag von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr in der Turnhalle in Primisweiler.

### Schwäbischer Albverein Wangen

#### SAV wandert im Altdorfer Wald

Am Sonntag, 10. Oktober um 11 Uhr trifft sich der Schwäbische Albverein Wangen am Parkplatz: P 14 um Fahrgemeinschaften zu bilden zur Fahrt zum Fuchsloch.

Den Ausgangspunkt der Wanderung musste wegen Parkplatz Probleme von Köpfingen zum Parkplatz Fuchsloch verlegt werden.

Dort startet die Wanderung gegen 11:30 Uhr, sie führt in Richtung Waldbad an Bonlanden vorbei durch den vielleicht etwas gefärbten Altdorfer Wald. Es sind Forstwege mit leichtem Auf und Ab.

Die reine Gehzeit beträgt ca. 3,5-4,0 Std.

Danach ist an eine Schlusseinkehr gedacht, bei der die 3G Regelung beachtet werden müssen.

Eine Anmeldung ist erforderlich bis Freitag, 08.10.21 um 18 Uhr bei M.+ R. Sailer, Telefon 07522-5121 AB

### Deutsche Rentenversicherung

#### Rentenberatung in Wangen:

Fragen zum Rentenrecht beantwortet der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung, Herr Franz-Wolfgang Eckers, am 13.10.2021 von 13:00 Uhr bis 16:30 Uhr in den Räumen der AOK Wangen, Lindauer Str. 41.

Eine Terminvereinbarung unter der Tel.-Nr. 0751 371-252 ist unbedingt erforderlich.

### Häge-Schmiede Wangen

#### Joy-Kleinkunst mit Christian Springer

Am Mittwoch, 13. Oktober ist Christian Springer mit dem Kabarett „Nicht egal“ um 20.00 Uhr in der Stadthalle Wangen. Christian Springer kann sich Dinge merken. In der Schule hat er noch gelernt: „Wer hat Angst vorm schwarzen Mann? Niemand!“ Aber anscheinend hat man ihn angeschwandelt. Alle haben Angst, und nicht nur vor dem schwarzen Mann. Auch vor dem Weltuntergang, vor dem Virus, vor dem Verkehr, vor den Transsexuellen.

#### Joy-Kleinkunst: Helge und das Udo

Helge und das Udo sind am Samstag 09. Oktober um 20.00 Uhr in der **Häge-Schmiede** mit dem Programm „Sitzt“ 20 Jahre kompetente Komik zu sehen. Das geht weit über das hinaus, was man als reine Wortakrobatik einordnen kann. 20 Jahre Jubiläum! Diese Nachricht hat gesessen!

Karten gibt es im Vorverkauf im Gästeamt, Bindstraße 10, Tel. 07522 / 74-211, Reservierungen macht Maria Neumann, E-Mail: maria.neumann49@t-online.de, Telefonnummer 07522 / 29131 oder über [www.reservix.de](http://www.reservix.de) oder an der Abendkasse, ab 18 Uhr geöffnet und unter der Telefonnummer 07522 - 913627 erreichbar.

**Bitte Nachweis für: geimpft, genesen, getestet (mind. 24 Std.)**



## Jugendmusikschule Württembergisches Allgäu

### JMS-Chöre zum Schuljahresbeginn

Mit neuem Schwung und einem erfolgreichen Video [https://www.jms-allgaeu.de/jms\\_aktiv.php#01id17](https://www.jms-allgaeu.de/jms_aktiv.php#01id17) starten die Chöre der Jugendmusikschule Württembergisches Allgäu wieder ins neue Schuljahr. Mit Abstand, regelmäßigem Lüften und Einhaltung aller Hygieneregeln dürfen die jungen Sängerinnen und Sänger wieder regelmäßig in den Räumen der JMS proben und sogar ohne Maske singen. Hoffnungsvoll ist auch Chorleiter Christian Feichtmair: „Corona war eine harte Bewährungsprobe für die Chöre. Aber die allermeisten haben uns die Stange gehalten und freuen sich jetzt wieder sehr auf das gemeinsame Singen. Ich denke, dass auch bald wieder Auftritte und Konzerte möglich sein werden, eventuell sogar ein Besuch beim Deutschen Chorfest 2022 in Leipzig.“

Mit über 150 singenden Kindern und Jugendlichen in allen Altersstufen gehören die Chöre der JMS zu den erfolgreichsten Kinder- und Jugendchören in Deutschland, was die jungen Allgäuer Sängerinnen und Sänger zuletzt beim Deutschen Chorfest in Stuttgart sowie beim Kinder- und Jugendchorwettbewerb in Erwitte/Nordrhein-Westfalen eindrucksvoll unter Beweis gestellt haben. Zahlreiche Konzerte in der Region sowie Auftritte in Opern und Musicals belegen die Vielseitigkeit der jungen Chöre. Singfreudige Kinder und Jugendliche sind jederzeit herzlich in den Chören willkommen. Der Kinderchor (1. - 3. Klasse) probt in Wangen montags von 16.00 bis 16.45 Uhr. Jugend- und Kammerchor (4. - 7. Klasse bzw. ab 8. Klasse) proben ebenfalls montags von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr, bzw. von 18.45 bis 20.00 Uhr. Die „Young Men Voices“ (junge Männerstimmen ab 14 Jahre) proben donnerstags von 18.30 bis 19.00 Uhr. Weitere Informationen erteilt gerne die Geschäftsstelle der JMS (Wolfgangstraße 5, Tel.: 07522/97040).

## Kulturgemeinde Wangen im Allgäu

### Die Theatersaison 2021/2022 ist eröffnet!

Das Kulturamt und die Kulturgemeinde Wangen im Allgäu laden alle Interessierten zum traditionellen Saisoneneröffnungsabend am Donnerstag, 7. Oktober, ein. Beginn ist um 19 Uhr. Erneut findet der Theaterabend im Wangener Jazz Point in Beutelsau statt. Der Eintritt ist frei.

Es gelten die üblichen Hygienemaßnahmen sowie die 3-G-Regel und Maskenpflicht. Bitte entsprechenden Nachweis bereithalten und rechtzeitig vor Ort sein. Einlass und Bar öffnen um 18.30 Uhr.

veranstaltungsort: Jazz Point Wangen, Argenauweg 7, 88239 Wangen-Beutelsau. Wer den Shuttlebus von der Innenstadt zum Jazz Point nutzen will, meldet sich bitte beim Kulturamt Wangen (Tel.: 07522/74 241, [susanne.hertenberger@wangen.de](mailto:susanne.hertenberger@wangen.de)).

### ALLGEMEINE INFO:

Karten für Theater und Konzerte können jeweils ab vier Wochen vor der Veranstaltung im Gästeamt (Tel.: 07522/74 211) oder bei [www.reservix.de](http://www.reservix.de) gekauft werden. Informationen und Abonnements gibt es im Kulturamt (Tel.: 07522/74 241, [susanne.hertenberger@wangen.de](mailto:susanne.hertenberger@wangen.de)). Das Programmheft liegt im Gästeamt und an vielen anderen Stellen aus. Außerdem steht es auf der städtischen Homepage [www.wangen.de](http://www.wangen.de) zum Download bereit.

## Kindergarten Am Gottesacker

### Kindergartenkinder appellieren:

#### Bitte nehmt euren Müll mit!

Fast wöchentlich kommen die Kinder des Kindergartens Am Gottesacker in den Wald im Buch und spielen dort. Und fast immer ärgern sie sich, weil wieder jede Menge Menschen dort unterwegs waren und Müll hinterlassen haben. Deshalb haben

die Kinder der Grünen Gruppe viele Bilder gemalt, auf denen sie das Müllthema in den Mittelpunkt stellten. Beim Fototermin im Buch haben sie auch berichtet, was sie schon beobachtet haben. Hannes und Paula haben zum Beispiel schon einen Mann gesehen, der eine Mülltüte im Wald ablegen wollte. „Er hat sie einfach ausgeleert und ist dann weggerannt“, berichten die Beiden heute noch verärgert.

Bettina Fiorese, die die Malaktion initiiert hat, weiß, dass das nicht nur ein Problem im Buch ist. „Unsere Kinder sind sensibilisiert für das Thema, weil bei uns immer wieder von Menschen Müll einfach über den Zaun in unseren Garten geworfen wird. Den sammeln wir immer auf“, sagt sie. Und deshalb haben die Kinder auch eine ganze Menge Ideen, was mit ertappten Müllsündern passieren sollte. Jacob findet, man müsste Kleber im Wald verteilen, damit sie hängen bleiben, bis die Polizei sie festnehmen kann. Hannes will Fallen aufstellen. Jona möchte eine Drohne fliegen lassen, damit das Gelände überwacht werden kann. Leni meint, eine empfindliche Strafe über 500 Euro müsste eine abschreckende Wirkung haben. Und Paula sagt: „Wer erwischt wird, soll die ganze Stadt aufräumen!“ Und gemeinsam mit den Erzieherinnen Silke Wachter und Nadine Michel hoffen alle, dass irgendwann ein Schild die Müllsünder auf ihr illegales Tun hinweist und die Menschen grundsätzlich ihren Müll wieder mitnehmen.

## Stadtbücherei Wangen

### Literatur Live!

#### *Peter Blickle liest aus seinem Roman „Andershimmel“*

Der Autor Peter Blickle kommt am 14. Oktober, um 19:30 Uhr, in die Stadtbücherei Wangen und liest aus seinem Buch „Andershimmel“. Ein Roman über das Andere in uns - das andere Geschlecht, die anderen Heimaten, die anderen Religionen, die anderen Himmel. Welten prallen aufeinander - christliche und muslimische, amerikanische und deutsche, pietistische und weltliche, wissenschaftliche und spiritistische, und dabei geht es um Menschen in ihrem Ringen um Liebe und Verbundenheit, in ihrer Sehnsucht nach Erlösung.

Peter Blickle, 1961 in Ravensburg geboren, aufgewachsen im oberschwäbischen Wilhelmsdorf, ist Professor emeritus für deutschsprachige Literatur und Gender and Women's Studies an der Western Michigan University in Kalamazoo/USA. Ausgezeichnet mit zahlreichen Preisen und als Mitglied im PEN International veröffentlichte Peter Blickle 2014 den Roman „Die Grammatik der Männer“.

Der Eintritt kostet 7 €, ermäßigt 5 €

Karten gibt es im Vorverkauf in der Stadtbücherei im Kornhaus, Restkarten an der Abendkasse. Es gilt die 3G-Regelung.

## Verein ehemaliger Landwirtschaftsschüler

### Ravensburg

#### Mitgliederversammlung des Vereins ehemaliger Landwirtschaftsschüler Ravensburg am Dienstag, 19.10. in der Landwirtschaft Bachmaier in Berg

Der Verein ehemaliger Landwirtschaftsschüler (VLF) Ravensburg lädt ganz herzlich zu seiner Mitgliederversammlung am Dienstag, 19.10.2021, um 20 Uhr in die Landwirtschaft Bachmaier in Berg ein. Neben den Regularien für das Geschäftsjahr 2020 wird über eine Neufassung der Satzung abgestimmt. Ziel der Neufassung ist, die Mitglieder des VLF Bad Waldsee und den Meisterverein Ravensburg in den Verein aufzunehmen. Anschließend unterhält Barny Bitterwolf mit seinem Programm „Ratschläge die Xondheit“. Mitglieder und Gäste sind zu der Veranstaltung herzlich eingeladen. Es gelten die am Veranstaltungstag gültigen Coronaregeln.



## ALLGEMEINE BEKANNTMACHUNGEN

### Landratsamt Ravensburg

#### **Verpackungsmüll wird ab 1. Januar 2022 zu Hause abgeholt – Verteilung der Gelben Tonnen startet!**

Ab dem 1. Januar 2022 wird der Verpackungsmüll im Landkreis Ravensburg bei den Bürgerinnen und Bürgern zu Hause abgeholt. Das hatte der Kreistag in seiner Sitzung Ende März entschieden. Jetzt startet die Verteilung der kostenlosen Gelben Tonnen. Den Anfang machen Aitrach, Aichstetten und Leutkirch im Allgäu (ausgenommen Kernstadtbereich). Hier werden die Tonnen ab dem 4. Oktober 2021 verteilt. In den folgenden Wochen erhalten dann auch die Bürgerinnen und Bürger der übrigen Städte und Gemeinden des Landkreises ihre Gelbe Tonne. Der Landkreis informiert darüber fortan wöchentlich über die lokalen Medien und seine Homepage ([www.rv.de](http://www.rv.de)). Eine persönliche Benachrichtigung vor Auslieferung der Tonnen erfolgt nicht.

Die Verteilung der Tonnen in den Kernstadtbereichen der Städte Leutkirch im Allgäu und Weingarten erfolgt voraussichtlich ab Dezember. In den Städten Bad Waldsee, Ravensburg und Isny im Allgäu gibt es in den Kernstadtbereichen eine Ausnahme von der Gelben Tonne. Dort werden Ende des Jahres Gelbe Säcke verteilt. Verschiedene Karten zeigen, welche Stadtgebiete zu den jeweiligen Kernstadtbereichen gehören. Diese können unter [www.rv.de](http://www.rv.de) abgerufen werden.

Die Verteilung der Gelben Vierradtonnen für Mehrfamilienhäuser und Gewerbebetriebe erfolgt voraussichtlich im Dezember. Grundstückseigentümer/innen und Hausverwaltungen werden gebeten, die angelieferten Tonne bis zum Jahreswechsel entsprechend unterzubringen und gegebenenfalls an die einzelnen Wohneinheiten zu verteilen.

Die gesamte Verteilung der Gelben Tonnen soll für den Landkreis bis Ende des Jahres abgeschlossen werden. Die Leerung der Tonnen erfolgt frühestens ab 1. Januar 2022 im 14-täglichen Rhythmus. Die Abfuhrtermine werden im Abfallkalender des Landkreises bekannt gegeben.

Änderungswünsche zur Tonnengröße und Nachlieferungen fehlender Tonnen können erst ab dem 1. Februar 2022 berücksichtigt werden. Bevor Änderungen angemeldet werden, empfehlen wir die ersten beiden Abholtermine abzuwarten und Erfahrungen zu sammeln.

Verantwortlich für die Verteilung der Tonnen und deren Abholung ist die Firma Knettenbrech + Gurdulic aus Türkheim. Wir bitten zu beachten, dass der Landkreis daher keine Änderungen und Reklamationen entgegennehmen kann.

Anfragen können an folgende Adresse gerichtet werden:  
Formular: [www.knettenbrech-gurdulic.de](http://www.knettenbrech-gurdulic.de) > Kontakt > Gelbe Tonne/Gelber Sack

E-Mail: [lk.ravensburg@knettenbrech-gurdulic.de](mailto:lk.ravensburg@knettenbrech-gurdulic.de)  
Telefon: 08245 966570

Weitere wichtige Informationen zur Gelben Tonne stehen auf der Homepage des Landkreises unter [www.rv.de](http://www.rv.de) > Ihr Anliegen > Abfall > Unsere Abfallentsorgung > Gelbe Tonne.

#### **Verteilung weiterer Gelber Tonnen zur Abholung des Verpackungsmülls ab 1. Januar 2022**

Nachdem die Verteilung der Gelben Tonnen in Aitrach, Aichstetten und Leutkirch im Allgäu (ausgenommen Kernstadtbereich) gestartet ist, wird voraussichtlich ab Montag, 11.10.2021 in folgenden Städten und Gemeinden die Auslieferung der Gelben Tonnen erfolgen: Wangen im Allgäu, Argenbühl, Isny im Allgäu

(ausgenommen Kernstadtbereich) sowie weitere Teile in Leutkirch im Allgäu (ausgenommen Kernstadtbereich). In der darauffolgenden Woche ab Montag, 18.10.2021 soll die Verteilung in Wangen im Allgäu fortgeführt sowie in Achberg, Kißlegg und Bad Wurzach begonnen werden. Der Landkreis informiert fortlaufend über die lokalen Medien und seine Homepage ([www.rv.de](http://www.rv.de)). Eine persönliche Benachrichtigung vor Auslieferung der Tonnen erfolgt nicht.

### Regierungspräsidium Tübingen

#### **L 320, Fahrbahnsanierung Ortsdurchfahrt Wangen Zweiter Bauabschnitt hat begonnen**

Seit 20. September lässt das Regierungspräsidium die Fahrbahn der L 320 in der Ortsdurchfahrt Wangen auf einer Länge von rund 360 Metern sanieren. Die Arbeiten kommen gut voran, sodass seit Montag, 4. Oktober 2021 in der Gegenbaurstraße mit dem zweiten Bauabschnitt zwischen der Einmündung der Ravensburger Straße und der Bahnhofstraße begonnen wurde. Günstige Witterungsverhältnisse vorausgesetzt, ist die Gesamtmaßnahme voraussichtlich bis Freitag, 22. Oktober 2021 abgeschlossen.

Innerörtlich wird der Verkehr weiterhin in beiden Fahrrichtungen umgeleitet. Der Verkehr aus Richtung Neuravensburg wird über die Zeppelinstraße zur B 32 geführt. In umgekehrter Fahrtrichtung erfolgt die Umleitung über den Südring zur L 320 in Richtung Neuravensburg. Die Ravensburger Straße ist mit Beginn des zweiten Bauabschnitts über die Gegenbaurstraße aus Richtung der B 32 erreichbar.

Das Regierungspräsidium bittet die Verkehrsteilnehmer und Anwohner um Verständnis für die entstehenden Behinderungen. Informationen zu Sperrungen und Umleitungen können im Internet unter [www.verkehrsinfo-bw.de/baustellen](http://www.verkehrsinfo-bw.de/baustellen) abgerufen werden.

## AUS DEM UMLAND

### Kulturtreff Amtzell

#### **Amtzeller Künstler/innen zeigen ihre Werke, vielfältig und kreativ**

Der **Arbeitskreis Dorfkultur** lädt ein zur 12. Ausstellung Amtzeller Künstler in das Alte Schloss in Amtzell.

Die Gäste erwartet Kunst in ihrer ganzen Vielfalt: Malerei, Fotografie, Grafiken und textile Kunst, ein breit gefächertes Spektrum. Überregional bekannte, professionelle Künstler, Fotografen und Hobbykünstler stellen zusammen aus.

Alle 15 Künstler haben einen Bezug zu Amtzell.

Der **Arbeitskreis Dorfkultur** Amtzell freut sich darauf, die Bandbreite des Amtzeller

Kunstschaffens zu zeigen und freut sich auf Ihr Kommen.

Es gelten die aktuellen Corona-Verordnungen (3 G / Maskenpflicht)

#### **Öffnungszeiten:**

Samstag, 09. und Sonntag, 10. Oktober 2021, jeweils von 11 – 16 Uhr

### Selbsthilfegruppe Muskelverkrampfung – Dystonie Bodenseekreis

Die Deutsche Dystonie Gesellschaft ist auf großer Tour durch das Land. **Am 12. Oktober** hält das Wohnmobil auch in **Lindau** an.

Die Mitglieder der Vorstandschaft bieten eine **Dystonie-Selbsthilfesprechstunde** an für Betroffene, Angehörige, Ärzte,



Therapeuten und Interessierte. Hier können Sie Infos über die Behandlung der Dystonie und Selbsthilfe erfahren.

**Vorherige Anmeldung ist unbedingt erforderlich.**

Bitte melden Sie sich bei der regionalen Gruppe **bis zum 10.10.2021 verbindlich** an.

Dort erhalten Sie alle weiteren Informationen (Zeit, Ort). Die Plätze werden nach Anmeldungseingang vergeben.

Nutzen Sie diese Gelegenheit um sich zu informieren.

**Kontakt für Informationen und Anmeldungen: Annette Daiber, Tel. 07542 / 95 36 050 bzw. annette.daiber@rg.dystonie.de**

## BUND Ravensburg

### BUND-Exkursion zu Wohlfühl-Orten im Altdorfer Wald

Die Moorerlebnisführerin und Naturpädagogin Claudia Panter wird diesen Sonntag (10.10.21) bei einer zweistündigen Exkursion Pflanzen, Tiere und Besonderheiten des Altdorfer Waldes und den umgebenden Wiesen zeigen. Dieser Lerngang richtet sich vor allem an Familien, die Kinder werden sich den Themen spielerisch nähern. Die Tour findet ihren Höhepunkt – mit lohnendem Ausblick – auf der Süh. Die Erkundung startet um 14:30 Uhr am Wander-Parkplatz Wolfegg-Berg (Nähe Süh). Bitte an feste Schuhe, lange Hosen und Zeckenschutz denken. Eine Anmeldung ist erforderlich bis Freitagmittag 12:00 Uhr unter [bund.ravensburg@bund.net](mailto:bund.ravensburg@bund.net).

Weitere Informationen unter: <https://www.bund-ravensburg.de>

## Verband Katholisches Landvolk

### Landvolkforum

Der Verband Katholisches Landvolk (VKL) im Kreis Ravensburg lädt alle Mitglieder und Interessierten herzlich zum Landvolkforum am **Freitag, 22. Oktober 2021 um 19:30 Uhr** in den **Bürgersaal im Rathaus nach Eisenharz** ein. Es spricht **Dr. Wolfgang Steffel**, Leiter der Dekanatsgeschäftsstelle Ulm, zum Thema:

#### „Lass das Muss – halt einfach Maß“

Das messerscharfe „Muss“ ist eines der häufigsten Worte im Alltag. Dazu kommen „ma sod no, dädsch net, kennschd net“. Zunächst gilt es wahrzunehmen, wie oft ich an einem einzigen Tag im Fernsehen, in der Zeitung, im Internet oder in der Familie „muss“ höre oder lese und wie oft ich „muss“ selbst sage. Natürlich gibt es Dinge, die getan werden müssen. Einer muss eben Spülen, das Klo putzen oder die Winterreifen aufziehen. Aber dieses Müssen kann ich lustlos oder mit innerer Freude machen. Es geht darum, das Gewöhnliche des Alltags mit außergewöhnlicher Hingabe zu tun. Und wir sollten regelmäßig innehalten, um in den vielen Anforderungen Maß und Mitte zu bewahren. Wir laden alle Interessierten recht herzlich zum Landvolkforum ein.

Unter Einhaltung der Corona-Vorschriften.

Eintritt ist frei. Um eine **Spende** wird gebeten!

### Buswallfahrt zu Bruder Klaus nach Flüeli

#### Vertrau mir – Ich bin da

Zur 54. Diözesanwallfahrt nach Flüeli (SCHWEIZ) am **6. und 7. November 2021** sind alle VKL-Mitglieder und Interessierte herzlich eingeladen. Da das Jahr 2021 wieder sehr besondere Herausforderungen mit sich gebracht hat, möchten wir das Thema „Vertrau mir – Ich bin da“ ins Zentrum stellen. Bruder Klaus hat die Zuversicht folgendermaßen in Worte gefasst: „Wer allzeit sein Vertrauen in Gott setzt, wird nicht verlassen“. Termin: **Sa 6. - So 7.11.2021** (Diese Fahrt kann nur unter Vorbehalt stattfinden.)

Kosten: 183 € für VKL-Mitglieder, 198 € für Nicht-Mitglieder, 93 € für Kinder und Studenten.

Zuschlag für Einzelzimmer: 50,- €. Nur wer sich verbindlich für ein Einzelzimmer anmeldet, hat auch einen Anspruch darauf. Leistungen: Im Preis enthalten sind Busfahrt, eine Übernachtung in guten Hotels, alle Mahlzeiten von Samstagmittag bis Sonntagmittag und jeweils ein Getränk zum Essen. Die Abfahrtsorte und -zeiten werden nach **Anmeldeschluss** bekannt gegeben.

**Anmeldeschluss ist Freitag 8. Oktober 2021.**

Bei Interesse melden Sie sich bitte an beim: Verband Katholisches Landvolk, Jahnstr. 30, 70597 Stuttgart, Tel: 0711 9791 4582/4583/4584, E-Mail: [vgl@landvolk.de](mailto:vgl@landvolk.de)

**Bitte beachten Sie: Aufgrund der Corona-Pandemie findet auch die Wallfahrt unter den Vorgaben der dann aktuellen Verordnungen statt. Daher sind Programmänderungen, Teilnehmerbegrenzungen, Absage der Wallfahrt und bei erhöhtem Aufwand Kostenänderungen möglich.**

### Tagung für Eltern, Großeltern und Pädagogen

am **Dienstag, 19. Oktober 2021, 19:30 Uhr** in 88048 Ailingen, Roncallihaus, Ittenhauser Str. 3

**Referent: Manfred Faden, pädagogischer Berater**

Er spricht zum Thema: **„Erziehung – eine Gratwanderung zwischen Halt geben und loslassen“**

Was brauchen Kinder, um sich gesund zu entwickeln?

Eltern wollen in der Regel das Beste für ihr Kind. Um sein Potenzial zu entfalten, braucht das Kind „Spiel“-Raum im wahrsten Sinne des Wortes. In diesem „Spiel“-Raum kann es seine Selbstwirksamkeit erproben, kann es seine sozialen Kompetenzen entwickeln und mit seiner Neugier die Welt entdecken.

Eltern begleiten diese Prozesse des Lernens und Formens liebevoll und klar, indem sie einerseits notwendige Grenzen setzen, andererseits im Vertrauen auf die Fähigkeiten des Kindes aber auch genügend Freiräume lassen.

Was können Eltern tun, um ihrem Kind/Jugendlichen eine Grundlage für ein gelingendes Leben zu ermöglichen? Hierzu gibt es Anregungen.

*Unter Einhaltung der aktuellen Corona-Vorschriften.*

Herzliche Einladung an alle Interessierten Eltern (Väter und Mütter), Großeltern, Pädagogen usw. Auch Geschiedene bleiben Eltern!

Teilnehmerzahl kann begrenzt!

**Eintritt frei. Um eine Spende wird gebeten!**

### Seminar „Hofübergabe – Hofauflösung“

Der Verband Katholisches Landvolk veranstaltet ein zweitägiges Seminar zum Thema **„Hofübergabe - Hofauflösung“**. Es findet am **Freitag, 15. und Samstag, 16. Oktober 2021** jeweils von **9:30 Uhr - 17:00 Uhr** im **Gasthaus Ochsen in Kißlegg** statt. Mittagspause von 12 bis 13:30 Uhr.

Experten geben Auskunft zu familiären, betriebswirtschaftlichen und steuerlichen, sozialversicherungsrechtlichen, erbrechtlichen und juristischen Fragen. Es zeigt auf, wo die Hürden sind und auf was bei einer gelungenen Hofübergabe oder -auflösung geachtet werden muss.

Seminargebühr: € 30,- für Nicht-Mitglieder, € 25,- für Landvolkmitglieder

Unter Einhaltung der aktuellen Corona-Vorschriften.

Anmeldung bis 11. Oktober 2021 bitte bei:

Herrn Heinz Gerster, Argenbühl-Eisenharz, Tel.: 07566 749.



## KIRCHENMITTEILUNGEN

### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE St. Andreas Niederwangen



#### Gottesdienste vom 10. – 17. Oktober

**Freitag, 08. Oktober**

18:30 Uhr Rosenkranz 19:00 Uhr

Heilige Messe

**Sonntag, 10. Oktober – 28. Sonntag im Jahreskreis**

10:30 Uhr Heilige Messe

**Donnerstag, 14. Oktober**

07:50 Uhr Schülertagesdienst

**Sonntag, 17. Oktober – 29. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 Uhr Heilige Messe

**Besondere Totengedenken:****Freitag, 08. Oktober**

Arme Seelen

**Wir brauchen Hilfe!**

Es ist eine schöne Tradition, dass in unserer Kirchengemeinde ältere Menschen zu hohen runden und halbrunden Geburtstagen Besuch von einem Mitglied der Kirchengemeinde bekommen. Wir suchen deshalb Menschen, die uns bei dieser schönen, aber nicht weniger wichtigen Aufgabe unterstützen. Wenn Sie sich vorstellen können, durch Ihre Mithilfe das Leben in unserer Kirchengemeinde zu bereichern, freue ich mich auf Ihren Anruf unter 07522/29101 (Anrufbeantworter; ich rufe Sie zurück). Oder sprechen Sie mich bzw. jedes andere Mitglied des Kirchengemeinderats persönlich an. Auch eine Mitteilung an das Pfarrbüro ist natürlich möglich.

*Ihr Michael Jeschke**Gewählter Vorsitzender des KGR***Erstkommunionfeiern in Niederwangen**

Am Sonntag, den 26. September feierten neun Kinder ihre Erstkommunion in der Kirche St. Andreas in Niederwangen. Unter dem Leitwort „Vertrau mir, ich bin da“ haben sich die Kinder auf ihr Fest vorbereitet.

In den Gottesdiensten wurde verdeutlicht:

Jesus dürfen wir alles anvertrauen und in den Zeichen von Brot und Wein schenkt er uns seine besondere Nähe.

**Bitte beachten:**

Das Pfarrbüro ist am Freitag, 15. Oktober, nicht besetzt.

**Pfarramt St. Andreas**

Öffnungszeiten:

Freitags von 9:00 – 11:30 Uhr

Telefon: 07522/914294 - Fax: 07522/914295

E-Mail: StAndreas.Niederwangen@drs.de

Homepage: [www.katholische-kirche-wangen.de](http://www.katholische-kirche-wangen.de)

Pfarramt St. Martin, Wangen

Telefon: 07522/973411 – Fax: 07522/973432

**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE  
Wangen im Allgäu****Gottesdienste und Veranstaltungen****Samstag, 09. Oktober**

14.00 Uhr Wittwaiskirche Taufgottesdienst (Hönig)

Taufe: Lara Eichhorn

**Sonntag, 10. Oktober**

10.00 Uhr Stadtkirche Gottesdienst (Sauer)

Einführung Diakonin Sophia Hauf und Vorstellung der Konfirmanden

Stadtkirche

**Dienstag, 12. Oktober**

15.00 Uhr Wittwaiskirche Spielenachmittag

16.15 Uhr Gemeindehaus Kinderkantorei

19.30 Uhr Wittwaiskirche Musizierkreis

**Mittwoch, 13. Oktober**

10.00 Uhr Gemeindehaus Café Mittwoch

14.00 Uhr Wittwaiskirche Konfirmandenunterricht

14.30 Uhr Gemeindehaus Konfirmandenunterricht

18.00 Uhr Wittwaiskirche Bibeltreff zwei

18.50 Uhr Wittwaiskirche Licht der Hoffnung  
Abendgebet**Donnerstag, 14. Oktober**

14.30 Uhr Gemeindehaus Seniorennachmittag

17.30 Uhr Wittwaiskirche Jungschar

19.00 Uhr Wittwaiskirche Bibeltreff eins

19.30 Uhr Stadtkirche Kantorei

**Aufgrund der aktuellen Situation können sich kurzfristig  
Änderungen ergeben.****Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage:**[www.evkirche-wangen.de](http://www.evkirche-wangen.de)**Evang. Pfarramt Stadtkirche, Pfr. Martin Sauer**

Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen im Allgäu

Telefon: 07522 2324 Fax: 07522 5852, [martin.sauer@elkw.de](mailto:martin.sauer@elkw.de)**Evang. Pfarramt Wittwais, Pfrin. Friederike Hönig**

Siebenbürgenstraße 40, 88239 Wangen im Allgäu

Telefon: 07522 6210, [friederike.hoenig@elkw.de](mailto:friederike.hoenig@elkw.de)**Gemeindebüro:**

Di bis Fr 8.30 – 11.30 Uhr, Do auch 13 – 16 Uhr

Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen i. A.

Telefon: 07522 2324 Fax: 07522 5852

[gemeindebuero.wangen@elkw.de](mailto:gemeindebuero.wangen@elkw.de)



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Pflegeheim der Hospitalstiftung zum Heiligen Geist

Im Pflegeheim der Hospitalstiftung zum Heiligen Geist ist **zum 1. Januar 2022** folgende Stelle zu besetzen:

#### Betreuungskraft (w/m/d)

- unbefristete Teilzeitstelle mit 19,50 Wochenstunden  
Nähere Informationen und eine ausführliche Ausschreibung zu dieser Stelle finden Sie auf der Homepage der Stadt Wangen. Wir freuen uns auf Ihre **Online-Bewerbung bis zum 14.11.2021** auf unserer Homepage unter **www.wangen.de/wirtschaft/marktplatz/stellenmarkt**. Bitte nutzen Sie den Service unseres Online-Bewerbungsverfahrens. Schriftliche Bewerbungen können nicht zurückgeschickt werden.

### VdK Sozialverband Baden-Württemberg

*Der VdK-Ortsverband informiert*

#### Elektronische AU-Bescheinigung ab Oktober 2021 Übergangsregelung bei fehlender Technik

Das Terminservice- und Versorgungsgesetz (TSVG) von 2019 sah vor, dass die Arbeitsunfähigkeits-(AU)-Bescheinigung, ausgestellt vom behandelnden Arzt, ab Januar 2021 nur noch elektronisch an die Krankenkasse übermittelt wird. Da die dafür nötige Technik nicht überall rechtzeitig zur Verfügung stand, erfolgte die Verschiebung des neuen digitalen Verfahrens auf Oktober 2021. Für Arztpraxen, die bis zum 1. Oktober die notwendige Technik noch nicht vorhalten, gibt es nun eine erneute Übergangsregelung. Sie dürfen weiterhin - bis zum 31. Dezember 2021 - das alte Verfahren anwenden. Wichtig ist, dass sich Patienten im Falle einer Arbeitsunfähigkeit erkundigen, ob der Versand der AU-Bescheinigung in ihrer Praxis bereits digital an die Krankenkasse erfolgt, oder ob sie selbst die Durchschrift des „Gelben Scheins“ an ihre Kasse senden müssen.

#### 130.000 Euro-Sofortspende des VdK-Landesverbands für Hochwasseropfer

Die Hochwasserkatastrophe Mitte Juli verwüstete ganze Orte in Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen. Sie kostete rund 190 Menschen das Leben. Die Flut traf auch einige VdK-Geschäftsstellen schwer, beispielsweise in Ahrweiler und in Stolberg bei Aachen. Im Rahmen der noch im Juli gestarteten Spendenaktion des Sozialverbands VdK Baden-Württemberg unter dem Motto „VdK hilft VdK“ kamen bereits 130.000 Euro zur Finanzierung des Wiederaufbaus zusammen. „Dies zeigt den starken Zusammenhalt innerhalb des Sozialverbands VdK – auch über die Landesgrenzen hinweg“, betont der Vorsitzende des Südwest-VdK, Hans-Josef Hotz, und ergänzt: „Die große Welle der Solidarität, die durch unser Ehrenamt ging, hat uns alle tief berührt.“ Die Spendenaktion läuft über das Konto der VdK-Stiftung Baden-Württemberg. Hier bündelt der Landesverband alle Spenden, die unter dem Betreff „VdK-Fluthilfe“ eingehen. Detailinformationen gibt es unter [www.vdk-bw.de](http://www.vdk-bw.de) (Rubrik: VdK-Fluthilfe).

### BSVW Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e.V.

**Blindensammlung** zur Beschaffung von Mitteln für die Erfüllung seiner satzungsgemäßen Aufgaben vom **08. bis 15. Oktober 2021** zugunsten der blinden und wesentlich sehbehinderten Menschen in den Regierungsbezirken Stuttgart und Tübingen sowie in den Landkreisen Calw, Freudenstadt, Rottweil und Tuttlingen.

Die Sammlung wird im Rahmen des bundesweit stattfindenden Tag des weißen Stocks am 15.10. durchgeführt. Für alle Spenden lautet das Konto der Haus- und Straßensammlung für blinde und wesentlich sehbehinderte Menschen:

#### Bank für Sozialwirtschaft AG

**IBAN: DE65 6012 0500 0007 7022 01, BIC: BFSWDE33STG**

Auch in diesem Jahr sind die Helfer für die Dauer der Sammlung gegen Unfall versichert.

Liebe Mitbürger!

Der **Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e.V.** muss alljährlich eine Haus- und Straßensammlung durchführen, um die finanziellen Mittel zu erhalten, die erforderlich sind, um seine vielfältigen Aufgaben erfüllen zu können.

Hierzu zählen insbesondere:

- die Altenbetreuung
- die Betreuung taubblinder Menschen
- die gesellschaftliche und berufliche Betreuung
- die kulturelle Betreuung sowie

die Beratung blinder, wesentlich sehbehinderter und/oder von Blindheit bedrohter Menschen in sozialer, beruflicher und sozialrechtlicher Hinsicht.

Unsere Hilfe kann auch von Personen in Anspruch genommen werden, die unserem Verband nicht angehören. Die Sammlung wird von ehrenamtlichen Helfern vorbereitet und durchgeführt, die sich freiwillig und unentgeltlich in den Dienst der Sache stellen. Der Sammlungserlös steht daher unserem Verband zur Wahrnehmung seiner Aufgaben uneingeschränkt zur Verfügung.

**Wir bitten Sie:**

**Helfen Sie uns mit Ihrer Spende, damit wir helfen können.**  
Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e. V.  
Winfried Specht

### SoLaWi Baldenhofen

#### Stadtgärtnerei im Auwiesengebiet weicht dem Wohnungsbau

Die Vorarbeiten für die Erschließung des dritten großen Baufeldes im Auwiesenareal haben begonnen: Die Stadtgärtnerei wird derzeit abgebaut. Die Solidarische Landwirtschaftsgemeinschaft, SoLaWi Baldenhofen, baut die Gläser aus und auch das Metallgerüst zurück. Die Teile werden am neuen Standort im Argental wieder aufgebaut.

### LEADER-Aktionsgruppe Württembergisches Allgäu

**JETZT noch schnell BEWERBEN!**

**Weitere LEADER-Förderungen möglich!**

Die LEADER-Aktionsgruppe Württembergisches Allgäu lobt aktuell 473.000 € EU-Mittel für Projekte aus, welche die strukturelle Entwicklung der Region Württembergisches Allgäu fördern. Unternehmen, Privatpersonen, Vereine, Institutionen und Kommunen können hierzu ihren Projektantrag ab sofort **bis zum 07.11.2021** bei der LEADER-Geschäftsstelle in Kißlegg einreichen ([info@re-wa.eu](mailto:info@re-wa.eu), Tel: 07563 936-701 oder -702).

Zu beachten ist, dass der Förderantrag (nach positivem Beschluss) bereits bis zum 17.01.2022 bei der Bewilligungsstelle vorliegen muss, weshalb in dieser Projektauswahlrunde nur Projekte zugelassen werden können, die sofort bewilligungs- und umsetzungsreif sind - gerne beraten wir Sie im Vorfeld!

Nähere Informationen zu den Bewertungskriterien können auch unter [www.wuerttembergisches-allgaeu.eu](http://www.wuerttembergisches-allgaeu.eu) eingesehen werden.



## DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V.

### Gastschüler aus Mexiko suchen nette Gastfamilien

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Lateinamerika sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien.

Die Familienaufenthaltsdauer: 3.12.2021 – 9.1.2022

Der Gegenbesuch ist möglich.

Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.

## Stadtbücherei Wangen

### Bunte Vielfalt ins rechte Licht gerückt

#### *Interviews zeigen, was gut läuft und was für Wangen noch wünschenswert wäre*

Ein spannendes Projekt der Interkulturellen Woche ist am Sonntagabend in der Stadtbücherei vorgestellt worden. „Vielfalt ans Licht“ heißt eine Interviewreihe mit Menschen fast jeden Alters und sehr vielfältiger Herkunft – in Wangen geboren und aufgewachsen, Zugezogene mit und ohne Migrationsgeschichte, Menschen mit und ohne Behinderung, ehrenamtlich Aktive, Einzelpersonen und Vereine und so weiter. Nun sollen die einzelnen Interviews geschnitten und dann über das Internet und Social media erreichbar gemacht werden.

Eigentlich sollte in diesem Jahr eine Zukunftskonferenz zu Themen der Vielfalt und der Vernetzung in Wangen stattfinden. Doch weil aus bekannten Gründen solche großen Veranstaltungen mit vielen unterschiedlichen Menschen aus dem ganzen Landkreis lange Zeit nicht planbar waren, suchten die Beteiligten einen anderen Weg, das Thema Vielfalt zu platzieren, wie die Integrationsbeauftragte des Landkreises Ravensburg Eva Militz, und die Integrationsbeauftragte der Stadt Wangen, Anita Mutvar, erzählten.

Gemeinsam mit der Trainerin Sabine Jung-Bass von Ewert und Ege bereiteten sie das neue Format vor und suchten ein ehrenamtliches Team von Interviewerinnen und Interviewern und dann auch Menschen, die sich für diese Gespräche mit Filmaufnahmen zur Verfügung stellten.

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

### Gripeschutzimpfung nicht vergessen

Gerade in der Corona-Pandemie ist eine hohe Impfquote gegen die Virusgrippe für Risikogruppen wichtig, um in der Grippe schwere Influenza-Verläufe zu verhindern und Engpässe in Krankenhäusern zu vermeiden.

Die Gruppen, die ein höheres Risiko für einen schweren Influenza-Verlauf haben, sind mit denen des Coronavirus sehr ähnlich. Die Virusgrippe ist keine harmlose Erkältung, sondern eine ernstzunehmende Erkrankung. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau rät daher dazu, sich jetzt gegen Influenza impfen zu lassen. Die Ständige Impfkommission empfiehlt die Gripeschutzimpfung für folgende Personen: Besonders gefährdet sind Menschen ab dem 60. Lebensjahr, Schwangere, chronisch Kranke und medizinisches Personal. Schützen sollten sich auch alle anderen Personen, die ein erhöhtes Ansteckungsrisiko haben sowie solche, die im nahen Umfeld andere anstecken und gefährden könnten, zum Beispiel Pflegepersonal, Busfahrer, Lehrkräfte oder Menschen in Pflegeheimen. Die Viren können durch Husten, Niesen und über Hände sowie Oberflächen übertragen werden. Deshalb sind neben der Impfung gründliches Händewaschen und Abstandhalten zu anderen Personen empfehlenswert.

Dabei ist es wichtig, die Impfung jährlich zu wiederholen, weil sich die Grippeviren ständig verändern. Zehn bis 14 Tage nach der Spritze hat der Körper ausreichend Schutz aufgebaut. SVLFG

## Landesbetrieb Eich- und Beschusswesen Baden-Württemberg

### Eichen, überwachen und prüfen

Zahlen und Fakten zum Verbraucherschutz im Jahresbericht 2020 des Landesbetriebs Eich- und Beschusswesens Baden-Württemberg.

„Dass sich der Landesbetrieb nicht nur der Aufgabe zum Umstieg auf einen klimafreundlichen Verkehr stellt und aktiv die Einführung dieser Technologie unterstützt, sondern auch die gesetzlichen Aufgaben im Eich- und Beschusswesen erfüllt, wird im vorliegenden Jahresbericht deutlich“, so Regierungspräsident Klaus Tappeser.

Der Landesbetrieb Eich- und Beschusswesen Baden-Württemberg als Teil des Regierungspräsidium Tübingen leistet mit seinen rund 230 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern einen wichtigen Beitrag zum Verbraucherschutz und zum fairen Wettbewerb. Durch die Eichungen, Überwachungen und Prüfungen können sich Bürgerinnen und Bürger in Baden-Württemberg auf richtige Messwerte im geschäftlichen Verkehr verlassen. Der Jahresbericht stellt alle Tätigkeitsfelder und die Ergebnisse des Landesbetriebs im vergangenen Geschäftsjahr dar.

Eine der wesentlichen Voraussetzungen für das Erreichen der energie- und Klimaschutzpolitischen Ziele der Landesregierung ist der massive Ausbau der Lade- und Schnellladeinfrastruktur der Elektromobilität in Baden-Württemberg. Der Landesbetrieb unterstützt mit seiner Expertise Hersteller, Vertreiber und nutzende Unternehmen in Baden-Württemberg und darüber hinaus um diese Ziele zu erreichen.

„Egal, ob an der normalen Tankstelle oder an der E-Ladesäule, unser Anspruch ist es, dass Verbraucherinnen und Verbraucher nur das zahlen was sie auch getankt haben. Genau dazu trägt der Landesbetrieb Eich- und Beschusswesen mit seinen kontinuierlichen Messungen maßgeblich bei. Autofahrerinnen und Autofahrer werden vor unrichtigen Abrechnungen geschützt und der faire Wettbewerb wird gewährleistet.“, so Regierungspräsident Klaus Tappeser.

Trotz der erschwerten Bedingungen mit dem Ausbruch der Corona-Pandemie wurden durch den Landesbetrieb Eich- und Beschusswesen im Jahr 2020 insgesamt 125.000 Messgeräte wie beispielsweise Taxameter, Straßenzapfsäulen oder Waagen geeicht. Dabei haben rund 3,8 Prozent der Geräte die Prüfung nicht bestanden. Die Aufrechterhaltung des Betriebs war durch den großen Einsatz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Landesbetriebes möglich, die flexibel auch unter veränderten Bedingungen ihre Arbeit erbracht haben.

Das gesetzliche Messwesen regelt einen Sektor, der für das Wirtschaftsleben äußerst wichtig ist. Schätzungen gehen davon aus, dass in den Industrieländern etwa vier bis sechs Prozent des Bruttonationaleinkommens durch Messgeräte und damit verbundene Messungen abgerechnet werden. Damit bildet das gesetzliche Mess- und Eichwesen eine nicht unwesentliche Grundlage für eine funktionierende Wirtschaft.

Neben dem alltäglichen Geschäft hat sich der Landesbetrieb im letzten Jahr auch intensiv mit Wandel und Veränderungen befasst. Auf das Eich- und Beschusswesen kommen in den nächsten Jahren einige Herausforderungen zu: So wird die Digitalisierung die metrologischen Dienstleistungen verändern. Durch die Digitalisierung besteht zudem die Möglichkeit die Effektivität des Verwaltungshandelns zu steigern, wie auch neuen Organisations- und Arbeitsformen Rechnung zu tragen.



„Um diesen Anforderungen zu begegnen, wurde die ‚Vision & Mission Eich- und Beschusswesen 2020 +‘ erarbeitet. Sie bildet den Rahmen für ein Programm des Wandels und legt die Richtung fest, in die sich der Landesbetrieb in den nächsten Jahren entwickeln soll“, unterstreicht Regierungspräsident Klaus Tapfesser dabei die notwendige Weiterentwicklung.

Die zweite Säule des Landesbetriebs, das Beschussamt in Ulm, stellt sich im vorliegenden Jahresbericht als die einzige Prüf- und Zertifizierungsstelle für Waffen-, Munitions- und Sicherheitstechnik in Baden-Württemberg dar. Das Beschussamt ist nicht erst seit den jüngst erfolgten aufwendigen Sanierungsmaßnahmen des 25 und 100 Meter langen Beschusskanals weltweit eines der modernsten Institute dieser Art. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter prüften im vergangenen Jahr rund 300.000 Waffen auf ihre Sicherheit und die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften. Darüber hinaus wurden zahlreiche Materialien wie beispielsweise Glas, Stahl und Verbundwerkstoffe bis hin zu fertigen Teilen wie Kraftfahrzeuge auf ihre Beschussicherheit untersucht.

Der vollständige Jahresbericht des Landesbetriebs Eich- und Beschusswesen für das Geschäftsjahr 2020 ist online einsehbar.

#### **Hintergrundinformation:**

Als Abteilung 10 gehört der Landesbetrieb Eich- und Beschusswesen Baden-Württemberg zum Regierungspräsidium Tübingen. Dieser sorgt in den Dienststellen Albstadt, Donaueschingen, Dornstadt, Fellbach, Freiburg, Heilbronn, Karlsruhe, Mannheim, Ravensburg, Schwäbisch Hall, Stuttgart und Ulm durch die Eichung und Prüfung von Messgeräten für das richtige Maß, für richtiges Messen und die Einhaltung der Vorgaben des Mess- und Eichgesetzes.

Weiterhin sorgt der Landesbetrieb mit seinem Beschussamt in Ulm für die Einhaltung der Anforderungen des Waffen- und Beschussgesetzes. Durch die Prüfung von Waffen und Munition wird die Sicherheit von Jägerinnen und Jäger sowie Sportschützinnen und Sportschützen gewährleistet.

## **Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg**

### **Herbstbelegung: Arbeitslosigkeit nimmt weiter ab**

Die Zahl der Arbeitslosen in der Region Bodensee-Oberschwaben ist deutlich zurückgegangen. Im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg waren im September 13.216 Frauen und Männer ohne Beschäftigung gemeldet, 705 weniger als im Vormonat (minus 5,1 Prozent). Im Vergleich zum Vorjahr ist die Arbeitslosigkeit um 4.335 Menschen zurückgegangen (minus 24,7 Prozent). Im Jahr vor der Corona-Pandemie, im September 2019, waren 11.628 Menschen arbeitslos gemeldet. „Im September ist die positive Dynamik wieder in den Arbeitsmarkt zurückgekehrt. Nach einer kurzen, jahreszeitüblichen Sommerpause ist der Rückgang der Arbeitslosigkeit erneut merklich vorangeschritten. Davon haben alle Altersgruppen profitiert, vor allem junge Menschen, die nach Abschluss einer Berufsausbildung oder Schule eine Beschäftigung aufgenommen haben“, bilanziert Katja Thönig, operative Geschäftsführerin der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg.

Eine duale Berufsausbildung ist der erste Schritt in die Arbeitswelt. Selbst nach dem Ausbildungsstart im September stehen allen Interessierten immer noch alle Türen offen. „Für alle, die noch einen Ausbildungsplatz suchen gibt es weiterhin zahlreiche Möglichkeiten. Bewerben lohnt sich auch jetzt noch“, betont Katja Thönig. „Der Einstieg in eine Ausbildung ist in fast allen Berufen noch möglich. Unsere Berufsberatung steht allen Jugendlichen und deren Eltern auch kurzfristig mit Rat und Tat zur Seite. Immerhin sind noch weit über 1.000 Lehrstellen unbesetzt“, so Thönig weiter.

Die Arbeitslosenquote lag im September bei 2,9 Prozent. Die Quote in Baden-Württemberg betrug 3,7 Prozent. Mit 2,3 Prozent hat der Bodenseekreis die beste Arbeitslosenquote aller Landkreise in Baden-Württemberg, noch vor dem Kreis Biberach (2,4 Prozent).

### **Entwicklung der Arbeitslosenzahlen**

Im Agenturbezirk Konstanz-Ravensburg waren im September 13.216 Menschen ohne Arbeit, 6.000 Frauen und 7.215 Männer. Gegenüber dem Vormonat waren 705 Menschen weniger arbeitslos gemeldet. Nach Rechtskreisen gegliedert gehörten 6.495 Menschen zum Rechtskreis SGB III (Arbeitslosenversicherung) und 6.721 Menschen zum Rechtskreis SGB II (Grundsicherung).

### **Geflüchtete Menschen und Asylbewerber**

Im September waren insgesamt 4.024 Ausländer arbeitslos gemeldet.

376 (minus 6) \* davon stammen aus den Balkan-Ländern Albanien, Bosnien und Herzegowina, Kosovo, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Serbien.

112 (minus 20) \* arbeitslose Menschen sind aus der Russischen Föderation und der Ukraine.

Die Staaten Afghanistan, Eritrea, Irak, Islamische Republik Iran, Nigeria, Pakistan, Somalia, Arabische Republik Syrien sind statistisch in einer Gruppe zusammengefasst. Diese Gruppe umfasst 1.401 (plus 47) \* arbeitslose Frauen und Männer.

\* In Klammern ist die Veränderung der absoluten Zahlen zum Vormonat angegeben.

### **Entwicklung der Arbeitskräftenachfrage**

Unternehmen und Verwaltungen informierten im September über 2.175 neue, offene Stellen. Im gesamten Agenturbereich waren insgesamt 8.033 Stellen unbesetzt. Dies waren 2.909 mehr als im September 2020.

### **Die größte Zahl an offenen Stellen nach Berufsfeldern**

Produktion, Fertigung, Rohstoffgewinnung: 2.838

Kaufm. Dienstleistungen, Handel, Vertrieb, Tourismus: 1.443

Verkehr, Logistik, Schutz und Sicherheit: 1.263

Gesundheit, Soziales, Lehre und Erziehung: 864

Bau, Architektur, Gebäudetechnik: 605

### **Kurzarbeit**

Im September sind bei der Agentur für Arbeit 44 neue Anzeigen auf Kurzarbeit eingegangen. Darin wurde Kurzarbeit für maximal 2.014 Frauen und Männer angemeldet.

Für März 2021 liegen endgültige Zahlen vor, da alle Melde- und Abrechnungsfristen inzwischen abgelaufen sind. Demnach haben im März 4.053 Betriebe Kurzarbeit umgesetzt und mit der Agentur für Arbeit abgerechnet. Es befanden sich 29.115 Frauen und Männer in Kurzarbeit. Mehr als die Hälfte davon entfiel auf das verarbeitende Gewerbe, vor allem der Metall- und Elektroindustrie und das Gastgewerbe.

### **Nach Landkreisen ergibt sich folgendes Bild**

#### **Bodenseekreis**

2.851 Arbeitslose (1.320 Frauen, 1.531 Männer), minus 167 zum Vormonat

Arbeitslosenquote im September: 2,3 Prozent

davon SGB II: 1.286 Menschen, plus 25 zum Vormonat

#### **Landkreis Konstanz**

5.833 Arbeitslose (2.642 Frauen, 3.191 Männer), minus 376 zum Vormonat

Arbeitslosenquote im September: 3,6 Prozent

davon SGB II: 3.094 Menschen, minus 105 zum Vormonat

#### **Landkreis Ravensburg**

4.532 Arbeitslose (2.038 Frauen, 2.493 Männer), minus 162 zum Vormonat

Arbeitslosenquote im September: 2,7 Prozent

davon SGB II: 2.341 Menschen, plus 104 zum Vormonat

# AUSBILDUNG & BERUF

## GANZ OHR FÜR DIE KARRIEREPLANUNG

Eine Ausbildung zum Hörakustiker eröffnet attraktive Berufschancen



Mit gutem Hören die Lebensqualität der Kunden verbessern: Hörakustiker sind gefragte Fachleute.

Foto: djd/Kind Hörgeräte

(djd). Gutes Hören in jedem Alter bedeutet ein Stück Lebensqualität. Wenn technische Hilfen notwendig werden, sind Hörakustiker die richtigen Ansprechpartner. Mit guter Kommunikation, viel Fachwissen und modernen Techniken beraten sie ihre Kunden und finden die jeweils passende Lösung. Entsprechend qualifizierte Fachkräfte sind gefragt, angehende Hörakustiker verfügen über sehr gute Berufsaussichten. So hat beispielsweise Kind

die Zahl der Ausbildungsstellen entgegen dem allgemeinen Trend für 2021 nochmals erhöht. Neben einer Übernahmegarantie nach erfolgreichem Abschluss profitieren Azubis hier von einer individuellen Förderung und weiteren Karrierechancen bis hin zur Meisterförderung. Unter [www.kind-ausbildung.com](http://www.kind-ausbildung.com) gibt es alle Details.

Zur Verstärkung unseres jungen Teams [abrw.de](http://abrw.de)  
suchen wir ab sofort:

## Zimmerergeselle (m,w,d)

zimmerei      Bewerbung an: Fabian Wespel, Pfr.-A.-Braun-Str.14  
rohloff & wespel      88353 Kiblegg/Immenried, Tel.: 07563/913766,  
Beratung • Planung • Umsetzung      Mobil: 0171/4197109, E-Mail: [wespel@abrw.de](mailto:wespel@abrw.de)

**GLS in Wangen**  
sucht DICH (m/w/d) zur Paketabwicklung

**als Minijobber** 450-€-Basis  
**oder Teilzeitkraft** 25 h/Woche

Infos unter [www.gls-karriere.de](http://www.gls-karriere.de)

General Logistics Systems Germany GmbH & Co. OHG  
Karl-Maybach-Str. 5,  
88239 Wangen-Schauwies  
Tel. 06677/64672258  
[melanie.scherer@glg-germany.com](mailto:melanie.scherer@glg-germany.com)



**Fahrer (w/m/d) zur Personenbeförderung in Wangen (450.-€-Job) gesucht.**



**Malteser**  
...weil Nähe zählt.

Malteser Hilfsdienst gGmbH  
Tel. (0751) 36613-20  
[simon.stieb@malteser.org](mailto:simon.stieb@malteser.org)  
[www.malteser-bodensee.de](http://www.malteser-bodensee.de)

## Ausbildung bei Siloanlagen ACHBERG®



Der Weg in meine Zukunft  
**ACHBERG**  
silos + components + more

**Wir bilden aus**

- Konstruktionsmechaniker (m/w/d)
- Industriekaufmann (m/w/d) für Ausbildungsbeginn 2023
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d) für Ausbildungsbeginn 2023
- Mechatroniker (m/w/d)

# Zeigen Sie Präsenz!

Veröffentlichen Sie jetzt **Ihre Anzeige** auf unseren **neuen Sonderseiten** um Ihr Unternehmen werbewirksam zu präsentieren.



## Interesse oder Fragen?

Rufen Sie uns einfach an: 07154 8222-70  
Wir beraten Sie gerne!

Druck + Verlag  
**WAGNER**

Seit mehr als 60 Jahren ein loyaler Partner der Kommunen.

Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim · Telefon 07154 8222-70  
Telefax 07154 8222-10 · anzeigen@duv-wagner.de · www.duv-wagner.de

## Ihre Anzeige im Mitteilungsblatt

treffsicher – verbrauchernah – erfolgreich – preiswert!

## VERSCHIEDENES

### Gastfamilien gesucht

Sie haben ein freies Zimmer oder eine Einliegerwohnung? Sie haben Freude am Umgang mit Menschen und Lust einen Menschen mit Behinderung dauerhaft oder als Urlaubsgast aufzunehmen? Dann wäre das **Betreute Wohnen in Familien** eine neue Perspektive um sich sozial zu engagieren. Sie erhalten fachliche Unterstützung und eine angemessene Aufwandsentschädigung.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, rufen Sie uns einfach unverbindlich an:



**OWB Ambulante Dienste Kißlegg**  
Petina Funk 07563/913073-10;  
petina.funk@owb.de oder  
Marcin Jacob 07563/913073-40;  
marcin.jacob@owb.de

## STELLENGESUCHE

### Putzen, Bügeln uvm.?

Flinke, zuverlässige Rentnerin schafft das locker. Raum Wangen/Niederwangen. ☎ 07522/9319390

### RUNDUM TEAM

### RUNDUM ZWISLER



Bewerben Sie sich bei uns



### LKW-Fahrer (CE) (M/W/D) für 4-Achs-Kipper

#### Wir bieten Ihnen:

- Attraktive Vergütung
- Vielseitigen, sicheren und unbefristeten Arbeitsplatz in einem familiengeführten Unternehmen
- Kurze Entscheidungswege und viel Raum für Eigeninitiative sowie langfristige Perspektiven
- Modernste Technik
- Jobrad, Mitarbeiter-Events für die ganze Familie ...

#### Wurde Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung:  
www.zwisler-tettang.de/karriere oder:  
n.hirscher@zwisler-tettang.de

## GESCHÄFTSANZEIGEN

Hier bekommen Sie Ihre Pflanzen!

### Farbenrausch & Fruchtgenuss

Samstag, 16. Oktober 2021, 9.00 - 17.00 Uhr

... unser Oktoberfest für Gartenliebhaber.  
Genießen Sie mit uns die Herbstsaison.



Gartenbaumschule Müller

Ulmer Straße 98  
88212 Ravensburg  
www.garten-mueller.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30 - 18.00 Uhr, Sa 8.30 - 14.00 Uhr



### PflegeHilfe+

Leben neu organisiert

Individuelle Betreuung  
und Pflege zu Hause



Stundenweise  
Haushaltshilfe



24 Stunden  
Betreuung und Pflege

Ralf Petzold (Inhaber) - Rufen Sie uns an:

**07528-9218178 - Werktags 8 bis 20 Uhr**  
kontakt@pflegehilfe.plus www.pflegehilfe.plus